

# Twin Rivers Enrollment Support

## Transitional Kindergarten–12th Grade

Connect with Twin Rivers staff to enroll your child for the upcoming school year. We will support families with the Aeries Online Enrollment process, answer questions, and provide school and community resources.



### Location, Date & Time:

**Twin Rivers Unified School District Office  
5115 Dudley Blvd, McClellan Park, CA 95652**

<b>Monday, January 5, 2026</b>	<b>3:00-6:00 pm</b>
<b>Monday, February 2, 2026</b>	<b>8:00–11:00 am</b>
<b>Monday, March 2, 2026</b>	<b>3:00-6:00 pm</b>
<b>Monday, April 6, 2026</b>	<b>8:00–11:00 am</b>
<b>Monday, May 4, 2026</b>	<b>3:00-6:00 pm</b>
<b>Monday, June 1, 2026</b>	<b>8:00–11:00 am</b>



### What Documents Should You Bring?

Please bring the following:

- Proof of Address
- Proof of Age
- Proof of Immunizations

If applicable:

- Court Order or Restraining Order documents.
- Transcripts or Report Cards for students in grades 9–12.
- Documents such as a 504 Plan, Medical 540, or an Individualized Education Program (IEP)



Scan the QR code to visit the Twin Rivers Enrollment website or visit <https://www.trusd.net/Enrollment>



For more information:

**Heriberto Soto- FACE Coordinator**  
Email: [heriberto.soto@trusd.net](mailto:heriberto.soto@trusd.net)  
Phone: (916) 566-1600 Ext. 32240  
Cell: (916) 621-9832

# Apoyo para la Inscripción de Twin Rivers

Spanish

## Kinder de Transición–Grado 12

Conéctese con el personal de Twin Rivers para inscribir a su hijo(a) para el próximo año escolar. Apoyaremos a las familias con el proceso de Inscripción en Línea de Aeries, responderemos preguntas y brindaremos recursos escolares y comunitarios.



### Ubicación, Fecha y Horario

#### Oficina del Distrito Escolar Unificado de Twin Rivers 5115 Dudley Blvd, McClellan Park, CA 95652

<b>lunes, 5 de enero de 2026</b>	<b>3:00–6:00 p.m.</b>
<b>lunes, 2 de febrero de 2026</b>	<b>8:00–11:00 a.m.</b>
<b>lunes, 2 de marzo de 2026</b>	<b>3:00–6:00 p.m.</b>
<b>lunes, 6 de abril de 2026</b>	<b>8:00–11:00 a.m.</b>
<b>lunes, 4 de mayo de 2026</b>	<b>3:00–6:00 p.m.</b>
<b>lunes, 1 de junio de 2026</b>	<b>8:00–11:00 a.m.</b>



### ¿Qué documentos debe traer?

#### Requeridos:

- Comprobante de domicilio
- Comprobante de edad
- Comprobante de vacunas

#### Si aplica:

- Documentos de orden judicial o orden de restricción
- Transcripciones o boletas de calificaciones para estudiantes de grados 9–12
- Documentos como un Plan 504, Medical 540 o un Programa de Educación Individualizado (IEP)



Escanee el código QR para visitar el sitio web de inscripción de Twin Rivers o visite: <https://www.trusd.net/Enrollment>



#### Para más información:

**Heriberto Soto-Coordinador**

**Email:** [heriberto.soto@trusd.net](mailto:heriberto.soto@trusd.net)

**Teléfono:** (916) 566-1600 Ext. 32240

**Celular:** (916) 621-9832

## Перехідний підготовчий клас - **12-ий клас**

Зв'яжіться із персоналом **Twin Rivers**, щоб зарахувати вашу дитину на наступний навчальний рік. Ми будемо підтримувати сім'ї в процесі онлайн-зарахування в **Aeries**, відповімо на запитання та надамо шкільні ресурси та ресурси громади.



Місце, дата та час:

Офіс Об'єднаного шкільного округу **Twin Rivers**  
**5115 Dudley Blvd, McClellan Park, CA 95652**

Понеділок, <b>5 січня 2026</b>	<b>15:00-18:00</b>
Понеділок, <b>2 лютого 2026</b>	<b>8:00-11:00</b>
Понеділок, <b>2 березня 2026</b>	<b>15:00-18:00</b>
Понеділок, <b>6 квітня 2026</b>	<b>8:00-11:00</b>
Понеділок, <b>4 травня 2026</b>	<b>15:00-18:00</b>
Понеділок, <b>1 червня 2026</b>	<b>8:00-11:00</b>



Які документи вам слід мати?

Будь ласка, візьміть із собою наступне:

- Підтвердження адреси проживання
- Підтвердження віку
- Підтвердження імунізації

Якщо застосовується:

- Документи про судовий наказ або обмежувальний наказ.
- Виписки оцінок або табелі успішності для учнів **9-12** класів.
- Такі документи, як план **504**, медичний план **540** або індивідуальну програму освіти (**IPO/IEP**)



Проскануйте **QR**-код, щоб відвідати веб-сайт для зарахування у **Twin Rivers** або перейдіть на:  
<https://www.trusd.net/Enrollment>



Для отримання додаткової інформації:  
Херіберто Сото - координатор **FACE**  
Електронна адреса: [heriberto.soto@trusd.net](mailto:heriberto.soto@trusd.net)  
Телефон : **(916) 566-1600** Дод. **32240**  
Мобільний телефон: **(916) 621-9832**

## Переходной подготовительный класс – **12-й класс**

Обратитесь к персоналу **Twin Rivers**, чтобы зачислить вашего ребёнка в школу на следующий учебный год. Мы поможем семьям с процессом зачисления онлайн через **Aeries**, ответим на вопросы и предоставим информацию о школьных ресурсах и ресурсах по месту жительства.



Место, дата и время:

Офис Объединённого школьного округа **Twin Rivers**  
**5115 Dudley Blvd, McClellan Park, CA 95652**

Понедельник, **5 января 2026 г. 15:00-18:00**

Понедельник, **2 февраля 2026 г. 8:00-11:00**

Понедельник, **2 марта 2026 г. 15:00-18:00**

Понедельник, **6 апреля 2026 г. 8:00-11:00**

Понедельник, **4 мая 2026 г. 15:00-18:00**

Понедельник, **1 июня 2026 г. 8:00-11:00**



Какие документы нужно принести?

Пожалуйста, принесите следующее:

- Подтверждение адреса проживания
- Подтверждение возраста
- Подтверждение иммунизации

Если необходимо:

- Постановление суда или запретительный судебный приказ.
- Выписки оценок или табели успеваемости для учащихся **9-12** классов.
- Такие документы, как План **504, Medical 540** или индивидуальную программу образования (**ИПО/IEP**)



Сканируйте **QR**-код, чтобы перейти на веб-сайт для зачисления в **Twin Rivers** или перейдите по ссылке [\*\*https://www.trusd.net/Enrollment\*\*](https://www.trusd.net/Enrollment)



Дополнительная информация:

Херiberto Сото - Координатор **FACE**

Эл. почта: [\*\*heriberto.soto@trusd.net\*\*](mailto:heriberto.soto@trusd.net)

Телефон: **(916) 566-1600** Доб. 32240

Мобильный телефон: **(916) 621-9832**

# په Twin Rivers کې د شمولیت/داخلې ملاتر

له انتقالی ورکتون خخه تر 12 تولگی پوري

د راتلونکي تعليمي کال لپاره د خپل ماشوم د نومليکنې په موخه د **Twin Rivers** له کار کوونکو سره اريکه ونيسئ، موږ له کورنيو خخه د **Aeries** آنلайн نومليکنې په پروسه کې ملاتر ترسره کوو، پونستنو ته ځواب ورکوو او د نبیونځی او تولنې اړینې سرچینې ورته چمتو کوو.



موقعیت، نېټه او وخت:

د **Twin Rivers Unified** تعلیمي حوزی دفتر  
**Dudley Blvd, McClellan Park, CA 95652 5115**

د ماسپینن له **3:00** خخه د مانیام تر **6:00**  
د سهار له **8:00** تر **11:00** بجو  
د ماسپینن له **3:00** خخه د مانیام تر **6:00**  
د سهار له **8:00** تر **11:00** بجو  
د ماسپینن له **3:00** خخه د مانیام تر **6:00**  
د سهار له **8:00** تر **11:00** بجو

دوشنبه، د **2026** د جنوری **5**  
دوشنبه، د **2026** د فبروری **2**  
دوشنبه، د **2026** د مارچ **2**  
دوشنبه، د **2026** د اپریل **6**  
دوشنبه، د **2026** د من **4**  
دوشنبه، د **2026** د جون **1**



تاسو باید کوم اسناد له ئان سره راوړئ؟

مهریانی وکړئ لاندې اسناد راوړئ:

- د پټي د ثبوت سند
- د عمر د ثبوت سند
- د واکسینونو د ثبوت سند

که چېږي د پلي کېدو وړ وي:

- د محکمې یا د تعقیب د منع حکم اسناد
- د نمره جدول یا د راپور کارت د هغه زده کوونکو لپاره چې **12-9** تولگیو کي دي.
- اسناد لکه، **Plan. Medical 540 504** یا د انفرادي زده کړو پروګرام (IEP)



**QR** کوډ سکن کړئ تر خو د **Twin Rivers** د نومليکنې ویب پانې ته مراجعه وکړئ یا <https://www.trusd.net/Enrollment> پټې ته مراجعه وکړئ.



د لا زیاتو معلوماتو لپاره:

**FACE -Heriberto Soto**  
**heriberto.soto@trusd.net**:  
بریښنالیک:  
تليفون: **(916) 566-1600** (داخلي).  
کرئنده شمېره: **(916) 621-9832**

## Transitional Kindergarten–Qib 12

Ntsib nrog Twin Rivers cov neeg ua hauj lwm los sau npe kawm ntawv rau koj tus me nyuam rau lub xyoo kawm ntawv tom ntej. Peb yuav pab cov tsev neeg txog kev sau npe hauv online (Aeries Online Enrollment), teb cov lus nug, thiab muab cov ntaub ntawv pab txhawb nqa los ntawm tsev kawm ntawv thiab zej zog.



### Chaw Nyob, Hnub Tim & Sij Hawm:

**Twin Rivers Unified School District Office 5115 Dudley Blvd., McClellan Park, CA 95652**

**Monday, Lub 1 Hlis 5, 2026 3:00–6:00 pm**  
**Monday, Lub 2 Hlis 2, 2026 8:00–11:00 am**  
**Monday, Lub 3 Hlis 2, 2026 3:00–6:00 pm**  
**Monday, Lub 4 Hlis 6, 2026 8:00–11:00 am**  
**Monday, Lub 5 Hlis 4, 2026 3:00–6:00 pm**  
**Monday, Lub 6 Hlis 1, 2026 8:00–11:00 am**



### Koj Yuav Tsum Tau Nqa Cov Ntaub Ntawv Dab Tsi Tuaj?

Thov nqa cov nram qab no tuaj:

- Daim ntawv qhia chaw nyob
- Daim ntawv qhia hnub nyooq
- Daim ntawv qhia txog kev txhaj tshuaj tiv thaiv

Yog tias muaj:

- Cov ntaub ntawv hais plaub lossis ntawv txwv tsis pub nyob ze
- Daim ntawv qhab nia (Transcripts/Report Cards) rau cov me nyuam kawm qib 9-12.
- Cov ntaub ntawv xws li 504 Plan, Medical 540, lossis Individualized Education Program (IEP).



Scan lub QR code mus saib Twin Rivers lub website sau



**Yog xav paub ntxiv:**  
**Heriberto Soto- FACE Coordinator**  
**Email: heriberto.soto@trusd.net**  
**Xov tooj: (916) 566-1600 Ext. 32240**  
**Cell: (916) 621-9832**

# پشتیبانی ثبت نام در

## کودکستان انتقالی - صنف 12

برای ثبت نام طفل تان برای سال تعلیمی آینده با کارمندان **Twin Rivers** تماس بگیرید، ما از خانواده‌ها در روند ثبت نام آنلاین **Aeries** پشتیبانی خواهیم کرد، به پرسش‌ها پاسخ خواهیم داد و منابع لازم برای مکتب و جامعه را در اختیارشان قرار خواهیم داد.



موقعیت، تاریخ و زمان:

**Twin Rivers Unified**  
**Dudley Blvd, McClellan Park, CA 95652 5115**

6:00 الى 3:00 بعد از ظهر  
 11:00 الى 8:00 صباح  
 6:00 الى 3:00 بعد از ظهر  
 11:00 الى 8:00 صباح  
 6:00 الى 3:00 بعد از ظهر  
 11:00 الى 8:00 صباح

دوشنبه، 5 جنوری 2026.  
 دوشنبه، 2 فبروری 2026.  
 دوشنبه، 2 مارچ 2026.  
 دوشنبه، 6 اپریل 2026.  
 دوشنبه، 4 می 2026.  
 دوشنبه، 1 جون 2026.



کدام اسناد را باید باخود بیاورید؟

لطفاً اسناد ذیل را با خود بیاورید:

- سند آدرس
- سند سن
- سند واکسین ها

اگر قابل تطبیق باشد:

- اسناد مربوط به حکم محکمه یا منع تعقیب.
- جدول نمرات یا کارت کزارش برای متعلمین صنوف 9-12.
- اسنادی مانند پلان 504، Medical 540 یا برنامه آموزش انفرادی (IEP)



برای بازدید از وبسایت ثبت‌نام **Twin Rivers**، این QR را اسکن کنید  
 یا به آدرس <https://www.trusd.net/Enrollment> مراجعه نمائید.



برای معلومات بیشتر:

**FACE -Heriberto Soto**  
**ایمیل:** [heriberto.soto@trusd.net](mailto:heriberto.soto@trusd.net)  
**تелефون:** (916) 566-1600 داخلي. 32240  
**موبايل:** (916) 621-9832

# دعم التسجيل في Twin Rivers

مرحلة ما قبل رياض الأطفال إلى الصف الثاني عشر

تواصل مع موظفي **Twin Rivers** لتسجيل طفلك للعام الدراسي القادم. سوف ندعم العائلات في عملية التسجيل الإلكتروني باستخدام **Aeries**، ونجيب على الاستفسارات، ونوفر موارد المدرسة والمجتمع.



الموقع والتاريخ والوقت:

**Twin Rivers Unified School District Office**  
**5115 Dudley Blvd, McClellan Park, CA 95652**

الاثنين، 5 يناير 2026	6:00-3:00 مسأًء
الاثنين، 2 فبراير 2026	11:00-8:00 صباحاً
الاثنين، 2 مارس 2026	6:00-3:00 مسأًء
الاثنين، 6 إبريل 2026	11:00-8:00 صباحاً
الاثنين، 4 مايو 2026	6:00-3:00 مسأًء
الاثنين، 1 يونيو 2026	11:00-8:00 صباحاً



ما المستندات المطلوبة؟

يُرجى إحضار ما يلي:

- إثبات العنوان
- إثبات العمر
- إثبات التطعيمات

وما يلي إن وجد:

- مستندات لأمر قضائي أو أمر تقييدي.
- السجلات الدراسية أو التقارير المدرسية للطلاب في الصفوف 9 إلى 12.
- مستندات مثل الخطة 504 أو المستند 540 الطبي أو برنامج التعليم الفردي (IEP)



امسح رمز الاستجابة السريعة لزيارة موقع تسجيل **Twin Rivers** الإلكتروني أو تفضل بزيارة <https://www.trusd.net/Enrollment>



لمزيد من المعلومات:

**FACE -Heriberto Soto**

بريد إلكتروني: [heriberto.soto@trusd.net](mailto:heriberto.soto@trusd.net)  
 هاتف: 32240 (916) 566-1600 (داخلي).  
 هاتف محمول: (916) 621-9832